



في ركن كوخ بسيط من اكواخ قرية
مجاورة لمدينة « بانة » في الجزائر تقيم
فتاة في سن تفتح الزهور ، لم تعد تستطيع
الحركة الا معتمدة على حطام ام هدها
هول الفاجعة : فاجعة انقطاع الحياض عن
اعصاب قلمي وحيدتها الشابة .
لقد اختارت هذه الفتاة العربية الشمل
على ان يعث بشرفها جنود المظلات
المستمرين . فاليها وحدها اقدم هذه القصة .

واحضري لنا حزمة من الحطب .

لا اذكر اننا احتجنا في سنة من السنوات الماضية الى الحطب في الشتاء . كان اخواي الشبان « احمد » و « بوجمة » يوفران علينا هذا الصناء ، ويخزنان اكداسا من الحطب في « البرطال » . اما هذه السنة فلم يقو اخي الكبير ساعي على احضار كميات تكفيها ، وحتى الحيوانات التي تعود اخواي استعمالها صادرها الفرنسيون ، ولم يتروكا لنا منها سوى اتاننا الشهباء العجوز التي لم تعد قادرة على القيام بجهد كبير ، ولولا عطف امي عليها لارتباطها بذكريات عزيزة لديها ، لقدمها ساعي طعاما للكلاب في هذه « القرية » .

تعود سكان القرية كلما غطت الثلوج الطرق ، واستحال على الحيوانات شق طريقها وسط اكداس الثلج ، تعودوا ان يجلبوا الحطب على ظهورهم ، وهذا هو الذي جعل اخي ساعي يقرر ان اذهب في صحبته وصحة ولديه التوامين اللذين لم يتجاوزا الثانية عشرة ، لجلب قليل من الحطب يكفيها خمسة ايام او ستة . الا ان ساعي كان يعاني صراعا نفسيا حادا ، كلما فكر في استنصاحي معه ، ولم يستطع ان يفتح امي في الموضوع الا بعد تمهيدات ملتوية ، فانا في نظر الاسرة البنت المدللة التي لم تتعود القيام بعمل خارج البيت ، او وضع قربة الماء ، او حزمة الحطب على ظهرها ، طيلة سنواتها العشرين . الا ان سنوات الثورة الثلاث ، ومفارقتي لآخوي ، وتلاشي ثروتنا على ايدي الفرنسيين ، احدثت انقلابا جذريا في نفسي ، وكونت في سلوكي نوعا من المسؤولية في مشاركة الاسرة مشاكلها ، فلم اعد اقبل ان تخصني امي بشيء دون بقية افراد الاسرة ، وكثيرا ما ثرت في وجهها وانا اجشش بالبكاء :

يا امي انا لم اعد طفلة حتى احاط بهذا التذليل ، لم اعد اطيع صبرا امام هذه الامتيازات ، بل اريد ان اعامل كاي فرد من افسراد الاسرة .

ولعل ساعي لحظ التغير الجذري في شخصيتي ، فتشجع ، هذه السنة ، وطلب من امي ان امد له يد المساعدة خارج البيت . ولم توافق امي الا بعد تفكير طويل ، لا لاني لا زلت البنت المدللة في نظرها ، وانما كانت تخشى علي من الجنود الفرنسيين ، الذين كثيرا ما يفاجئون نساء قريتنا في الموارد والغابات .

نهضت ، فاعدت الحبل ، وتدنرت « ببخنوقي » و « بخنوق » امي ولبست « قمرقا » اعده لي ساعي ، واحتسبت « دشيشة رمز » ساخنة ، ثم غادرت البيت بعد ان سمعت دعاء امي .

سرت وراء ساعي ، وبين علي والطيب الصفرين ، كانت السماء زرقاء ، والارض البيضاء بدأت تعكس اشعة الشمس المظلة على حافة الاقرف في استحياء ، كأنها عادة « بلدية » قادمة لتوها من الحمام ، راحت تنزع عن وجهها الجميل المتورد خمارها الابيض . كان السكون شاملا للغاية ،

خمسة عشر يوما ، حتى الان ، وقريتنا تعاني اعباء « قرية ثلجية » قاسية ، اكداس من الثلج تصل رؤوس الهضاب والمرتفعات بعضها ببعض ، وتغطي الوهاد والوديان ، زوابع ثلجية من النوع المسمى عندنا « بالسفاي » تهب بين الالوان والاخرى ، وتندرو الثلج في الجو ، فتحجب الارض والسماء عن الاعين ، وتحيل النهار الوضاء الى ليل طبقاته غلالة بيضاء ناصعة . . لا ادري لماذا يقشعر بدني كلما طرقت مسمعي كلمة « السفاي » . لعلها تذكرني بتلك السنة التي حاصر فيها ابن عمسي موسى في الدكان ، وكاد يقضى عليه بالرغم من بينته القوية ، كنت لأول مرة ارى الموت مرسما على وجهه ، وهو فاقد الوعي امامنا ، متصلب العضلات ، كنت ، وانا ابنة العاشرة ، اجس ذراعه فاجده باردا متخشبا . وبعد يوم و ليلة قضاهما موسى بين التندليك بالماء الساخن ، وتطويق النار له من كل الجهات ، استيقظ ، وقص علينا الاحوال التي مرت به ، وكيف بدأ رحلته من « بحيرة الازنب » في جو صحو ، ثم كيف فاجاه السفاي في الدكان ، وغطى طريقه ، واصبح يسير دون هدى ، تحت مخادعة تلوج الزوبعة ، فاحيانا يقع في هوة ، واحيانا اخرى يصطدم بشجرة لم يبق لها اثر باد للعين ، وكيف سار ما يقرب من ميلين فاقد الوعي ، يمشي وكأنه الشبح .

انني احس ببديني تتملكه قشعريرة اشد حدة في هذه السنة كلما تصورت اخوي الجنديين في جيش التحرير ، يصارعان السفاي داخل شعاب الجرف ، او وسط وديان الجبل الابيض ، انه احساس البنت الوحيدة في الاسرة ، التي تخشى ان تفقد اخوين كانا يحيطانها بعنايتهما الى درجة التذليل ، شعور غريب يتملكني كلما تصورت اخي « بوجمة » يصارع السفاي واهواله ، وسط طبيعة جبلية قاسية ، وهو لم يتجاوز السادسة عشرة . اعرف ان اخوي يكافحان في سبيل اعظم قضية ، ومن اجل انبل هدف ، وان مصيرهما سيكون الجنة ، الا ان هذا القلب لا يريحني ، قلب فتاة حكمت عليها الظروف ان يدللها كل افراد اسرتها ويكونوا في نفسها هذا النوع من الحساسية الحادة امام الاحداث ، قلب فتاة ما ان تجاوزت سن البلوغ حتى انقلبت شخصيتها من مرح ولا مبالاة ، والى انطواء وجد ، فبعد ان كانت تضحك من كل شيء ، صارت تتأثر من كل شيء ، وتنهزم دموعها لاتفه حادثة . وكم من مرة فاجأتني امي بقولها :

يا عيشه لا تشري متاعبي . . كفي دموعا بريك . . ان اخويك مجاهدان في سبيل الله والوطن وهما في غنى عن دموعك . .

يا امي الغالية . . انه فوق طاقتي . . لا اقوى على حبس دموعي كلما تذكرت « بوجمة » . . . صحوت هذا اليوم على يد امي توضع على جبهتي ، وصوتها يرن في اذني :

قومي يا ابنتي ، لم يبق عندنا وقود ، اصحبي اخاك الى الجبل

– عيشة ... اختفي بسرعة عن الانظار .

جريت نحو مجموعة من شجيرات البلوط ، متشابكة ، وجلسست بينها ، ورفعت رأسي نحو السماء اطلب من الله ان يفمرني « بستره » فهؤلاء المستعمرون لايحترمون اية قيمة في الوجود ، فالشرف ، والكرامة وكل قيمة جلية في الحياة يضعونها تحت احذيتهم الخشنة ، ان شرف الانثى هو رأسمالها الوحيد الذي يحق لها ان تدخل بواسطته معمسة انحياة . والمجتمع والعرف عندنا يمنح الرجل الحق في ان يرد عروسه الى بيت ابيها ، اذا لم يجدها بكرا في ليلة العرس . لن أنسى قصة تربي « حدة » التي ارجعها زوجها الى بيت ابيها راكبة لحمار فسي الثلث الاخير من ليلة عرسها ، ورفض حتى ان يعيدها على بقله . ان العرق يتسبب من جسدي في أقسى ايام الشتاء بردا كلما تذكرت هذه الفصة ، واظن ان كل واحدة من بنات جنسي يتملكها نفس الشمسور كلما استعرضت حادثة مماثلة امام ذهنها . لادري اماذا تدور هذه الخواطر برأسي في هذه اللحظة ، وما علاقتها بتحليق طائرة فرنسية . . كانت الطائرة تشبه الجراد في شكلها ، وهي تستطيع ان تحط في اي مكان مهما كان وعرا ... ويبدو ان طيارها لحظنا ، فهو يتجه نحونا بسرعة مذهلة ، بل انها بدأت تنخفض عندما صارت فوق رؤوسنا . ها هو قائدها يطل برأسه ويتفحصنا بمنظاره ، يبدو انه لحظني وانسا اركض نحو مخبأي فاذا به يسف بالطائرة .. وكأنه يبحث عن مكان صالح للهبوط . بل ها هو يتجه الى مكان خال من الاشجار ، لايصلنا عنه اكثر من مئتي خطوة .. وتوقف ساعي مرة ثانية عن توجيه فأسه لساق الشجرة ، ثم سمعت صوته :

– قومي يا عيشة ، اهربي .. اسلكي هذه الشعبة ، سوف توصلك الى « مشتي اولاد مسعود » ... خذي معك الطيب ليسلك بك المسالك التي لايتراكم الثلج عليها بكثرة . سابقى هنا لاحول انتباههم عنكما . وخرجت من مخبأي واقتفيت اثر الطيب الذي راح يقفز امامي بخفة وهو يقول :

– لاتخافي يا عمتي ، فلن ينالوا منك .. سوف اسلك بك مسالك لاتفوق احذيتهم الثقيلة على اجتيازها .

كان الطيب يعرف مسالك الغابة القريبة من قريتنا من خلال مصاحبته لاييه في مراعيه منذ الثامنة ، وهو يملك جراءة وذكاء لم ألحظهما لدى اي طفل في سنه ، بدأ يحس بالمسؤولية في سنه المبكرة ، وازداد هذا الاحساس بعد اندلاع ثورتنا ، بل انه طلب قبل ايام من ابيه ان يسمح له بالانضمام لجيش التحرير ، عندما حدثه « بو جمعه » عن وجود جنود صفار لم يتجاوزوا الرابعة عشرة بين صفوف جيش التحرير . وحين دخلنا الشعبة سمعت صوت الحصى المتطاير من تحت اقدام لاشك وانها تنتعل احذية غليظة . يبدو انهم اتبها الى فرارنا ، وسمعت بعد ذلك طلقات نارية وراينا . يحتمل ان يكون ساعي قد فارق الحياة . ان الفرنسيين لايتورعون عن ارتكاب جريمة مثل هذه . بل انهم اعتادوا قتل العزل لا من الرجال فقط ، بل ومن النساء ايضا ... ونظرت الى الطيب في اشفاق ، قد تصير منذ اليوم يتيما يا حبيبي الصغير ، وتضاف الى قائمة الايتام الطويلة في بلادنا . ما اقرب الموت منا ، في هذه الايام ، انه ينتشر بيننا اكثر مما انتشر في سنة « التيفوس » ، كنا في تلك السنة نتلقى الموت باطمئنان وهدوء تحت ظلال اغفادات الحمى ، كنا نتلقاه لاواعين ، اما الان فان الموت يداهمنا مصحوبا بهذا الرعب الريب يجابهنا ونحن في اتم وعينا ، بل قد يشاهد الواحد منا المنية

فبالرغم من هبوب نسيم بحري ، الا ان الاغصان كانت متبلدة لم تتجاوب معه كما اعتادت ، وكان هذه الاشجار المكس على اغصانها الثلج ، شيوخ انهكتهم السنون ، فجلسوا انرفصاء متدثرين « بفشايياتهم » الصوفية البيضاء ، سابحين في تأملاتهم الحاملة حول هذا الكون الفسيح ، منغمسين في اجترار احداث سنوات أعمارهم الطويلة .

سرت وراء ساعي ، وسط هدوء الغابة ، ولم يكن يقطع جبل افكاري سوى زقزقة عصفور جائع ينتقل من شجرة الى اخرى باحثا عن قوته . كان ساعي ، لما له من خبرة ، يدرك جيدا اسرار الطبيعة ، ويعرف كيف يتحايل عليها ، ويتجنب شباكها ، كان يقول لي بين الالونة والاخرى: – اطمئي يا عيشة ! انني اعرف هذه شمسرا شبرا ، اعرفها منذ السابعة ، عندما كنت اصحب ابي في مراعيه ، ولا ابالغ اذا قلت لك انني اعرف كل منخفض ، وكل مرتفع ، وكل واد في هذا الجبل ، بل وكل شجرة .

ثم وقف واشار باصبعه ، وهو يقول ، وسحابة من النائر تلو وجهه : – انظري الى هذه الشجرة ، فتحتها شوى ابي رحمه الله ارنبا بريا اصطاده واقتسمه معي مناصفة . أندرين في اية سنة حدثت هذه القصة انها قبل ولادتك بثلاثة اشهر ، ولا زالت مائلة في ذهني بتفاصيلها وكانها حدثت البارحة .

ولم يكد ساعي يتم كلامه حتى صاح الطيب الصغير :

– ابي ، انظر .. أثر ارنب ..

وانعطف ساعي نحو ابنه ، وتفحص الاثر بعينه الجريتين ، ثم قال :

– حقا .. انه اثر ارنب ، سأترك لك الفرصة في هذه المرة ، لتعدو وراءه وتقبض عليه جزء انتباهك . لكن حذار ان تحذفه بالمصا ، بل يجب ان تبرهن على سرعة عدوك وتقبض عليه بيدك . خذ معك اخاك ، ثم الحق بنا في جوف هذه الشعبة .

ان هذه الايام افضل وقت لصيد الارانب ، فهذا الحيوان السريع العدو يصيب عاجزا عن الجري مسافة طويلة كلما ازداد تراكم الثلوج على سطح الارض ، ويستطيع ، أثناء « القره » الثلجية ، ابسط واحد منا ان يقبض عليه بيده بعد امتار معدودة . ما ادفا هذا الركن من الغابة الذي اختاره ساعي للتحطيط ، فارضه غير مغطاة بالثلج ، ورؤوس « الديس » المنتشرة فيه جافة ، وخيوطها الموالية للارض قابلة للاحتراق ، وتحيط به اشجار من الصنوبر عملاقة يصب الهواء بارها الحمراء . قال لي ساعي :

– اوفدي نارا هنا تحت هذه الشجرة ، سوف احضر لك قطعا مسن خشب « القنديل » .

حضر الطيب يحمل بيده ارنبا كبير الحجم ، وعلامات الزهو بادية على وجهه :

– عمتي .. انظري ! لقد قبضت عليه بيدي ، بعد ان جريت وراءه كثيرا . يا لحيلته ! كان يفرض علي ان انعقبه وسط حفر يصل الثلج فيها الى حزامي .

نركت الطيب وعلي حول النار ، ثم ذهبت اجمع قطع الحطشب المنثارة ، تحت ضربات ساعي القوية ، وحملت القطعة الاولى والثانية والثالثة عندما تنهى الى سمعي صوت طائرة . فاتجهت نحو حافسة الاقفاق القادم منها الصوت ، فرأيت طائرة عمودية قادمة في اتجاهنا ، وتوقفت ضربات فأس ساعي فجأة ، والتفت نحوي بوجه اسود ، وبجبين معقود ، وبعينين شاخصتين ، ثم قال :

بظاعتها لابسة رداء الاغتيال البشع ، منتصبه امامه انتصاب القدر ، قبل ان يفارق الحياة . كان الموت قبل هذه السنوات زائرا خفيف الظل بالنسبة لما نشاهده اليوم ، رغم الفقر والمرض المنتشرين بيننا . لازلت اذكر تلك السنة التي فقدت فيها والدي ، لقد لطمت خدي ووجعتي ، وخذشت بعنف وجهي باظفاري العادة ، ولم ترق سوى مقلتي سليميتين من الخدش ؟ وتورم وجهي حتى غارت عيني داخل رأسي ، واستمرت اسرنا اشهرا في ماتم موحش . اما الان فان الحشرات من عائلتنا الكبيرة سقطوا تحت رصاص المستعمرين ، وكنا نستقبل في كل يوم فظائعهم بهدوء غريب . لقد اصبح الموت مالوفا لدينا في هذه الايام . يبدو ان الطيب لحظ من تقلصات عضلات وجهي ، ونظراتي المعبرة ، الشعور الذي يسيطر علي في هذه اللحظة ، فقال وصوته تخنقه الدموع :

- لا تخافي يا عمتي .. لا تخافي ..

ياغريزي الطيب ، ان لساني لعاجز عن الكلام لهول الفاجعة ، والطريق طويل وشاق .. يا حبيبي الصغير متى سنصل اللشرة لاضمك السى صدري ، واثم ذيك القديمين الصغيرين الزرقاوين من شدة البرد . لا ادري كم قطعنا من الطريق .. لم احس بشيء ، حتى بقدمي ، وهما تلامسان الارض ، فقدت كل احساس بالعالم الخارجي ، اصبحت لا افكر سوى في امر واحد وهو : « شرفي » ، اصبح مجتمعنا منذ سنوات يتساهل مع الفتاة التي تفقد بكراتها على ايدي الفرنسيين ، عشترات الشبان يتسابقون لخطبتها . لكن كابوسا رهيبا يتملكني كلما تصورت نفسي بين يدي جندي فرنسي . باي وجه اقابل الهادي - خطيبي - الضابط في جيش التحرير ، ليلة الزفاف . لا تخش يا حبيبي ، فلن اترك شرفك يعبت به من قضيت سنوات تعمل على اجتثاث جنورهم السامة من ارضنا الطاهرة . سوف اقتل نفسي قبل ان تمتد الي ايديهم . وتحسست « الخلالة » في صدري ان طول سنها كاف لان ينفذ من بين الضلعين الى القلب ، ثم تاتي النهاية ، لكنها نهاية شريفة .

مزقت الاغصان ملابسني ، الدم ينزف من ذقني . اتار الدم وسط مواطء قدمي . اظن ان قدمي الرقيقتين لم تتحملا البرد فانفجرتا . كل هذا لن يثني عزيمتي عن النجاة ، كنت افتر بين الصخور ، وانحني تحت الاغصان ، لا بطبيعة الفتاة المدللة ، بل بعزيمة تشبه ارادة الفتاة الراعية .. ان هذه القوة استمدتها من طيفك يا حبيبي الهادي .

كان تصوري خاطئا ، لم يكف الفرنسيون عن مطاردتنا ، فاصواتهم عادت الي ملاحقتنا من جديد ، بل ان صوت طائرهم يملو في اتجانها . - عمتي .. يبدو ان الطيار حلق ليكتشفنا ، وليوجه رفاقه نحونا .. اسرعي يا عمتي . لقد اقتربنا من النجاة .

وصلت الطائرة الينا .. انها فوق رؤوسنا ، ها هو طيارها يخرج رشاشه من النافذة ويطلق الرصاص امامنا يريد عرفلتنا عن التقدم ، كان الطيب يركض خلال الرصاص الذي يتساقط امامه ، ويترك خلفه نقوبا سوداء على صفحة الثلج .

- عمتي .. لقد نجونا ها هو « فح اولاد سليمان » ، لم يبق لنا سوى صعود هذه العقبة ، وعندها سيظهر بيت « اولاد العربي » على بعد خطوات منا ..

ولم يكد الطيب يكمل عبارته ، حتى سقط على الارض وهو يمسك بيديه ركبته اليسرى واسرعت نحوه ، وانحني على رجليه ، الا انه صاح في وجهي بصوته الطفولي الحاد وهو يحاول كبت آلام الاصابة :

- اذهبي يا عمتي .. اطمئني انه جرح بسيط ، سوف اكمل المسافة زحفا . وبلغ ريقه .. ثم اشار باصبعه الصغيرة .

- سيرري في اتجاه تلك الشجرة . لانتقربي من ذلك المكان ، فهناك تختفي هوة تحت الثلج .

تركت الطيب يتلوى في آله وعدوت في اتجاه الشجرة ، وما كدت اتجاوزها قليلا حتى غارت رجلي اليمنى في الثلج .. وتشبثت بفروع شجيرة ، ثم سحبت رجلي ، ورحت ازحف على ركبتي وكفي ، تجنبا للوقوع في الفجوات المختفية .

ثم وصلت الى نهاية العقبة ، وأطلت على « مشتي اولاد مسعود » ، وحاولت الوقوف على قدمي ، واكملت المسافة اجر رجلي خلفي كما يجرح حسان منهك محرائه في ارض بور مليئة « بالفزامير » ... وعهدي بما تبقى لي من وعي امام حوش « اولاد العربي » ..

فتحت عيني لاجد امي تحديق في وجهي بعينين بللتهما الدموع ، على ضوء مصباح خافت . يبدو انني غبت كثيرا عن الوجود . كان اول سؤال سألته عن ساعي والطيب وعلي ، فطمأنتني امي ، ثم احتضنتني وهي تقول :

- عيشة ، حبيبتني ، مضى عليك يوم كامل ، وانت فائدة الوعي .. خبريني يا حبيبتني ، هل تحسبن بالأم ؟

- يا امي الغالية .. لم اعد احس بقدمي .. اخشى ان افقدهما . - ذهب ساعي الى الدكان لاحضار طبيب الجيش ، بلغنا انه عند « اولاد خليفة » .

وعند الفجر فتحت عيني على يد امي توضع فوق رأسي ، كان شاب في مقتبل العمر ، يفتح حقيبة صغيرة ويحديق في بعينين زرقاوين ، يبدو انه من سكان جبال القبائل . ثم تقدم نحوي ، وراح يفحصني بدقسة ، وكان بين الفينة والاخرى ، يرسم خطوطا مستقيمة على دفتر امامه . وبعد وقت خلته الدهر قام وطلب من امي ان تدثرني جيدا ، ثم خرج من الغرفة يجرح قدميه بتناقل .. ولاول مرة اسمع صوت ساعي يجعش بالبكاء .

وبعد ايام ادركت سبب بكاء ساعي .. لقد اخبره الطبيب ان « ثقيقته المدللة ، فتاة الاسرة الوحيدة » اصاب قدميها الشلل ، وان الامل في شفائها ضئيل .

عثمان سعدي

الكويت : « الخليج العربي »

من منشورات دار الآداب

الحى اللاتيني (رواية) للدكتور سهيل ادريس

الخدق العميق (رواية) للدكتور سهيل ادريس

دار الآداب ص. ب ١٢٢